



Out & About

WHAT ARE YOU IN THE MOOD FOR TODAY?

MAISTRA
Collection

GOOD TO KNOW

In all Maistra outlets mentioned in this booklet you are able to charge the cost directly to your room (with name, room number and hotel name identification). All hotels are equipped with free WiFi.

GUT ZU WISSEN

In allen Verkaufsstellen, die in dieser Broschüre aufgeführt sind, können Sie die Kosten direkt auf Ihr Zimmer anschreiben lassen (unter Angabe Ihres Namens, der Zimmernummer und des Hotels). Alle Hotels sind mit kostenlosem WiFi ausgestattet.



Dear guests,

Would you like to experience something unique today? Allow us to present our services and experiences, and to help you choose the ones best suited to your personality. We will book for you a table at a restaurant, arrange whiskey tasting or cooking classes, and provide details on each of the services we offer. All you have to do is choose, tell us your room number and give in to the pleasure. Don't forget: if you need anything at all, we are always here for you.

We wish you a pleasant and unforgettable stay.

The Maistra Concierge team

Liebe Gäste,

Möchten Sie heute etwas Einzigartiges erleben? Erlauben Sie uns, unsere Dienstleistungen vorzustellen und Ihnen bei der Auswahl, Ihrer Persönlichkeit entsprechend, zu helfen. Wir informieren Sie über die angebotenen Serviceleistungen und reservieren für Sie einen Tisch im Restaurant oder melden Sie zu einer Whisky-Verkostung oder in der Kochschule an. Sie müssen nur auswählen, Ihre Zimmernummer angeben und genießen. Und wenn Sie etwas brauchen, vergessen Sie nicht, wir sind immer für Sie da.

Wir wünschen Ihnen einen angenehmen Aufenthalt mit unvergesslichen Erlebnissen!

Das Maistra Concierge-Team



Caffè latte _____ 7

Brunch, lunch, dinner or just something sweet? _____ 13
Brunch, Mittag- oder Abendessen oder nur etwas Süßes?

Bluescape _____ 25

Greenscape _____ 31

Townscape _____ 43



CAFFÈ LATTE



Cappuccino or caffè latte? Don't miss an opportunity for an exquisite coffee experience in "Rovinj's living room" while enjoying the view of the waterfront and the island of Sveta Katarina.

DE — Cappuccino oder caffè latte? Ein Kaffee im „Wohnzimmer von Rovinj“, mit Aussicht auf die Strandpromenade und die Insel der Hl. Katharina (Sv. Katarina), ist Pflicht.

Caffè Adriatic, Hotel Adriatic

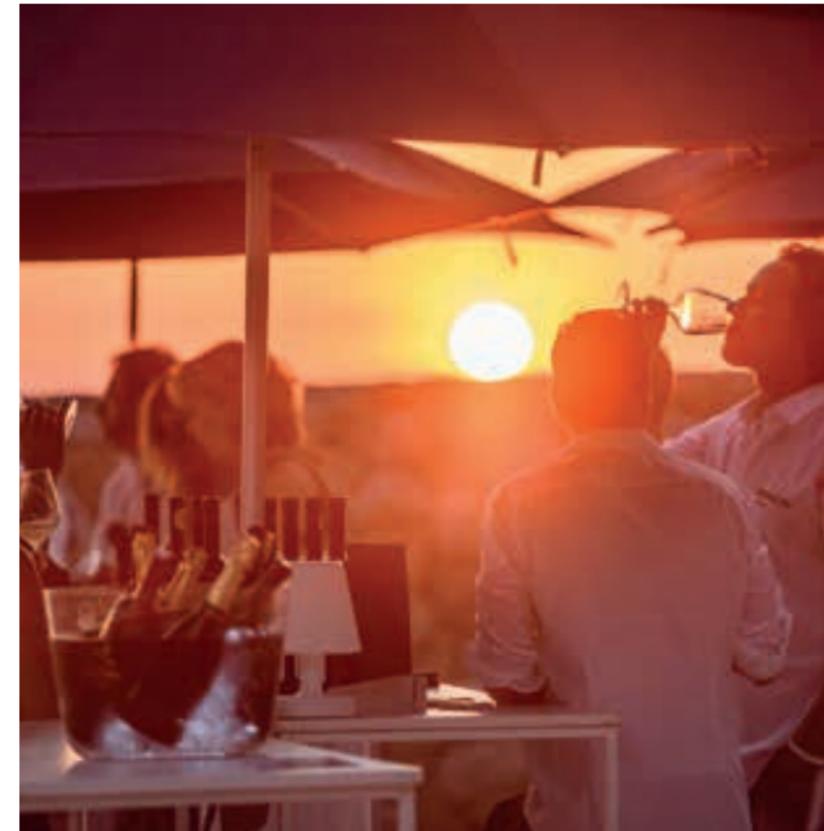




Choose your freshly prepared smoothie and fill your lungs with the pure air of the centennial Zlatni Rt forest park after a session at the gym, a massage or a splash in the outdoor or indoor swimming pool.

DE — Wählen Sie nach dem Fitness, der Massage oder dem Relaxen am Innen- oder Außenpool Ihren aus frischen Zutaten zubereiteten Smoothie und atmen Sie die Natur des hundertjährigen Waldparks Zlatni Rt tief ein.

Vitality Bar, Hotel Eden



A coffee in the sun, a cocktail after a refreshing dip in the sea, after-beach parties or evenings that always surprise anew – the place is always the same, only the experience changes.

DE — Kaffee nur bei Sonne, Cocktails schlürfen nach dem Erfrischen im Meer, After Beach Parties oder Abende, die Sie immer wieder überraschen werden - der Ort ist immer der selbe, aber das Erlebnis nicht.

Mulini Beach Bar, Hotel Monte Mulini



BRUNCH, LUNCH, DINNER OR JUST SOMETHING SWEET?

BRUNCH, MITTAG- ODER ABENDESSEN ODER NUR ETWAS SÜSSES?

Brasserie Adriatic, Hotel Adriatic



Surrounded by works of contemporary artists, try the stylish dishes inspired by the French Riviera and seasoned with local flavours and ingredients.

DE — Probieren Sie, von Kunstwerken zeitgenössischer Künstler umgeben, trendige Gerichte, inspiriert von der französischen Riviera, mit Gewürzen und Zutaten aus der Region.

Brasserie Adriatic, Hotel Adriatic



Step into the world of local fishermen and enjoy the traditional Rovinj cuisine using well-guarded recipes of our grandparents.

DE — Treten Sie ein in die Welt der lokalen Fischer und genießen Sie die traditionelle Rovinjer Küche, zubereitet nach den alten Rezepten unserer Großeltern.

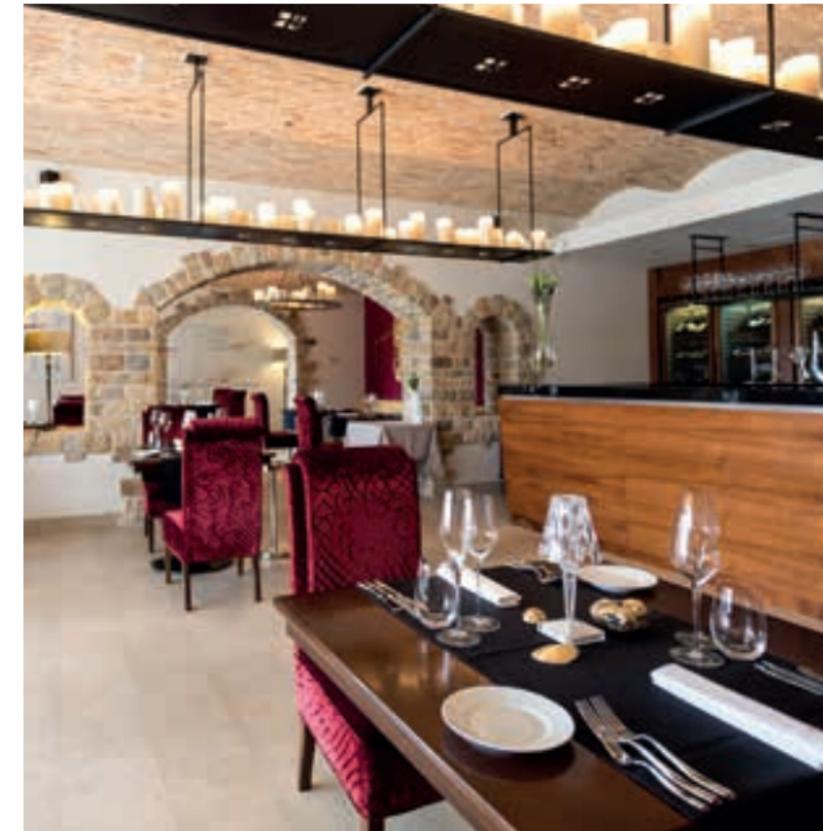
Kantinon Tavern



Along with the view of the picturesque Lone bay, this elegant restaurant offers its unique interpretation of Mediterranean recipes with local seasonal ingredients.

DE — Dieses elegante Restaurant mit Blick auf die malerische Lone-Bucht bietet Ihnen eine einzigartige Interpretation mediterraner Rezepte mit saisonalen Zutaten aus der Region.

Restaurant Mediterraneo, Hotel Monte Mulini



Imagine an old wine cellar decorated with modern art. You have imagined the Wine Vault – a place where food and wine become art, thanks to the modern European-inspired cuisine and an extensive, but expertly-chosen wine list.

DE — Sie denken an einen alten Weinkeller mit Details der modernen Kunst? Die Antwort ist Wine Vault - ein Ort, an dem Essen und Wein dank der modernen europäisch inspirierten Küche und einer reichen Weinkarte zur Kunst werden.

Restaurant Wine Vault, Hotel Monte Mulini



If you cannot decide, let your choice today be a world food restaurant with a modern approach to food through the global alternative food movement.

DE — Wählen sie heute ein Restaurant mit Weltküche, die durch eine globale Bewegung von alternativen Lebensmitteln auf einem modernen Konzept basiert.

ResoLution Signature Restaurant, Hotel Lone



A sushi bar one moment and a sweet corner the next, and in the meantime simply a lobby lounge. The E restaurant offers all that, just check what day it is!

DE — In einem Moment Sushi-Bar, später ein Sweet Corner, und zwischendurch einfach eine Lobby Lounge. All das bietet das Restaurant E, je nachdem welcher Wochentag ist!

Restaurant E, Hotel Lone



The natural shade and relaxed atmosphere with views over the largest island of the Rovinj archipelago provide the perfect setting to try the many grilled specialties on offer.

DE — Probieren Sie im Schatten der Bäume in einer entspannten Atmosphäre, mit Ausblick auf die größte Insel des Archipels von Rovinj, verschiedene Grillspezialitäten.

Restaurant Lovor, Hotel Eden



Enjoy a light lunch while lounging on the beach surrounded by the blue sea and sky. As the sun sets, the menu changes to diverse dining options accompanied by evening entertainment.

DE — Gönnen Sie sich etwas und erfrischen Sie sich mit einem leichten Mittagessen, während Sie am Strand faulenzen, umgeben vom blauen Meer und dem Himmel. Sobald die Sonne untergeht, ändert sich das Menü in diverse Speisemöglichkeiten inklusive Abendunterhaltung.

Restaurant Oleander, Hotel Eden

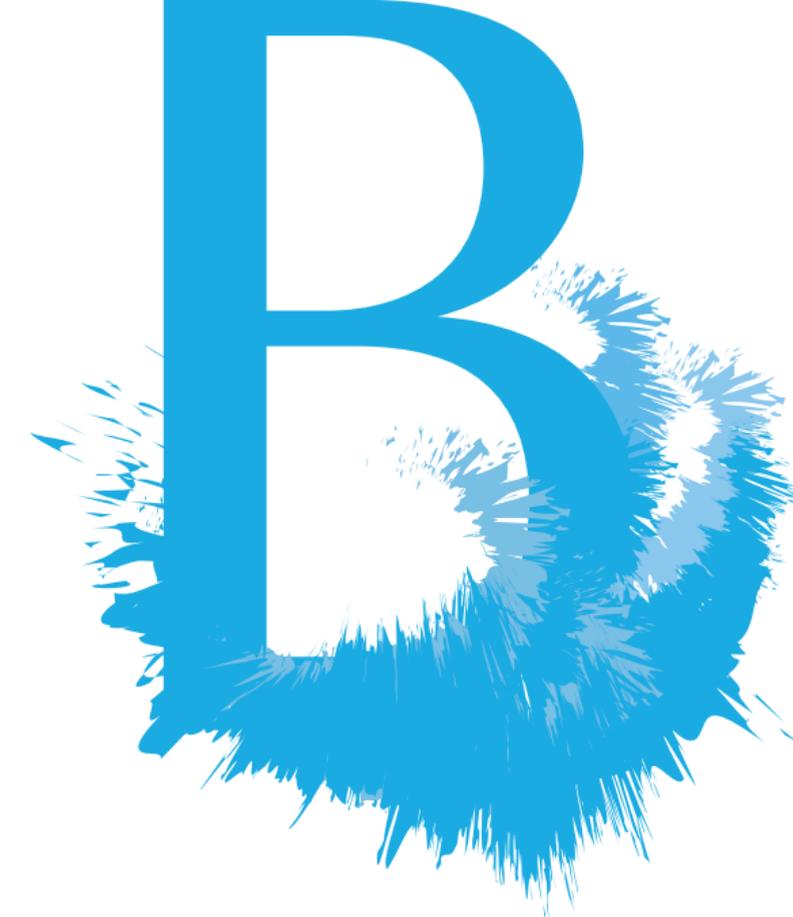


Sail to St. Andrew's Island and enjoy fish delicacies in the former castle of Baron Hütterott with an amazing view of the open sea.

DE — Fahren Sie mit dem Boot zur Insel Sv. Andrija und zum Schloss des Grafen Hütterott mit seiner atemberaubenden Aussicht auf das Meer und genießen Sie die Fischspezialitäten.

Restaurant Lanterna, St. Andrew island





BLUESCAPE

UNIQUE EXPERIENCES AT THE SEA



Feel refreshed in the water park that offers an adrenaline-filled experience and all-day entertainment for all tastes and ages.

DE — Erfrischen Sie sich im Wasserpark, der adrenalinreiche Erlebnisse und ganztägige Unterhaltung für jeden Geschmack und jede Altersgruppe bietet.

H2O park, Novigrad - Nova Vas



Discover pristine natural beauty and experience unforgettable moments of seaside luxury. The sound of the waves, a glass of sparkling wine, and a breathtaking sunset – the perfect ingredients for **unforgettable moments**.

DE — Entdecken Sie unberührte Naturschönheiten und erleben Sie unvergessliche Luxusmomente am Meer. Das Rauschen der Wellen, ein Glas Champagner und der Sonnenuntergang sind nur ein Teil der Erinnerungen, die nur auf Sie warten.

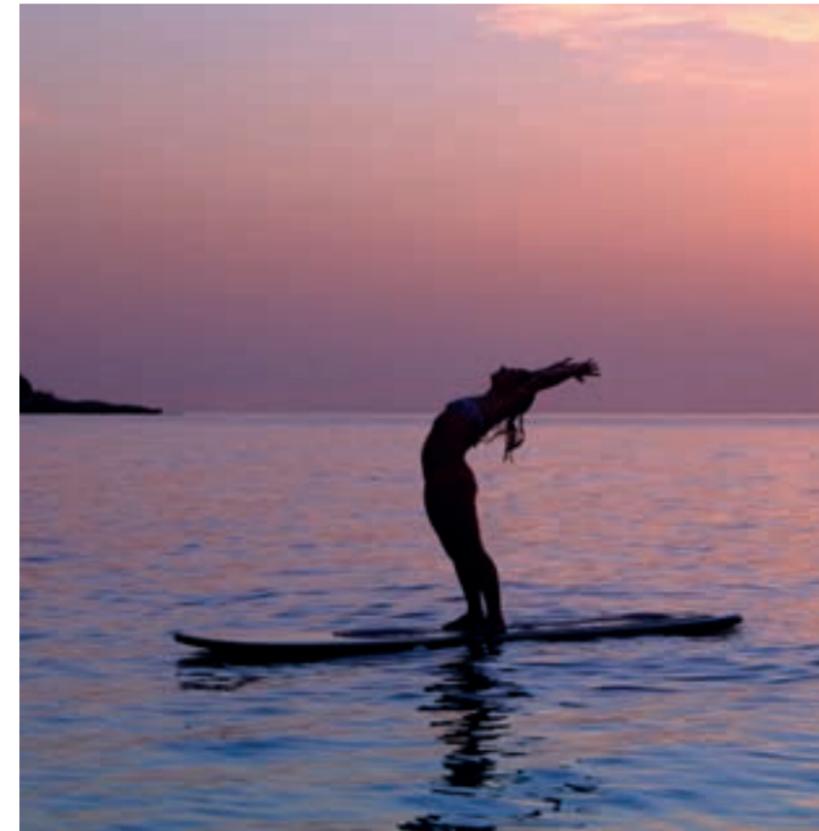
Experience by yacht, Adriatic sea



Sail on the sea in a batana, a wooden boat typical of Rovinj, which will take you on a journey to the past with its carefully guarded secrets and watch the sun go down on a rock by the sea while enjoying gourmet delicacies.

DE — Segeln Sie in dem für Rovinj typischen Holzboot Batana über das Meer, das Sie mit auf eine Reise in die mit sorgfältig gehüteten Geheimnissen durchspickte Vergangenheit nimmt, und verabschieden Sie den Tag, während Sie an den Mauern den Sonnenuntergang und feinste kulinarische Köstlichkeiten genießen.

Batana & Rovigno



With a view of the most beautiful sunset on the Adriatic, feel truly at one with nature, people and the universe by focusing only on balancing on your SUP board and proper breathing.

DE — Spüren Sie während dem herrlichen Sonnenuntergang die Einheit mit der Natur, den Menschen und dem Universum, indem Sie sich nur auf Ihr Gleichgewicht auf dem SUP-Brett und die richtige Atmung konzentrieren.

Mulini beach SUP&YOGA



GREENSCAPE

UNIQUE EXPERIENCES IN THE NATURE



Begin the day with a Nordic walk through the protected Zlatni Rt forest park and discover the powerful fragrance of the exotic plants brought to this area by Baron Huetteroth in the 19th century.

DE — Beginnen Sie den Tag mit Nordic Walking durch den geschützten Waldpark Zlatni Rt und entdecken Sie die Düfte exotischer Pflanzen, die Baron Huetteroth im 19 Jh. mitgebracht hat.

Zlatni Rt Forest Park
Waldpark Zlatni Rt



Take an electric bicycle and explore which path leads to your favourite beach. Let one of the stops for deep-sea refreshment be the Countess' Rocks.

DE — Erkunden Sie mit dem Elektrofahrrad den Weg zu Ihrem Lieblingsstrand und halten Sie auf jeden Fall an den Grofičine stijene, um sich in den Meerestiefen zu erfrischen.

Electric bicycle ride
Fahrt mit einem Elektrofahrrad



Take the trim path in the Zlatni Rt forest park to release all negative energy and charge your batteries for life's new challenges.

DE — Der Trimm-dich-Pfad im Waldpark Zlatni Rt ermöglicht es, negative Energie loszuwerden und Ihre Batterien für neue Herausforderungen aufzufüllen.

Trim path in the Zlatni Rt forest park
Trimm-dich-Pfad im Waldpark Zlatni Rt



Don't miss out on irresistible flavours and aromas of Istria on one of the Istrian tradition inside tours. Get to know the local culture and learn more about the region.

DE — Verpassen Sie nicht die unwiderstehlichen Aromen und Düfte Istriens während einer der Istrian Tradition Inside-Touren. Lernen Sie die lokale Kultur und die Region kennen.

Istrian tradition inside
Istria inland



Travel back in history to the 16th century when the first vineyard was planted on the fantastic estate of Castle Belaj. The castle and its wine story have lived in symbiosis for more than 550 years!

DE — Reisen Sie durch die Geschichte zurück in das 16. Jahrhundert als der erste Weingarten auf dem fantastischen Anwesen des Belaj Schlosses angebaut wurde. Das Schloss und seine Weingeschichte haben mehr als 550 Jahre in einer Symbiose gelebt!

Castle Belaj, Cerovlje





Hop onto a quad bike, buggy or kayak and go on an adrenaline-filled adventure discovering the hidden places of Istria.

DE — Springen Sie in ein Quad, Buggy oder Kajak und genießen Sie das adrenalinreiche Abenteuer der Entdeckung versteckter Orte in Istrien.

Istria Adventure



Experience an adventure that will take you about a hundred metres beneath the walls of the medieval Pazin Castle, along the Pazinčica river.

DE — Erleben sie das „Höhlenabenteuer“, das Sie rund hundert Meter von den Mauern der mittelalterlichen Burg Pazin (Mitterburg) entfernt, entlang der Schlucht von Pazinčica.

Jules Verne adventure, Pazin



Order your picnic basket and swap your usual lunch venue for a more relaxed atmosphere of the protected Zlatni Rt forest park or a hidden bay, or simply take it with you on a trip to inland Istria.

DE — Bestellen Sie Ihren Picknickkorb und essen Sie Ihr Mittagessen einmal ganz anders in einer entspannten Atmosphäre im geschützten Waldpark Zlatni Rt oder in einer versteckten Bucht, oder nehmen Sie ihn einfach mit auf einen Ausflug in das Landesinnere Istriens.

picMMnic, Hotel Monte Mulini





TOWNSCAPE

UNIQUE EXPERIENCES IN THE TOWN



**More than 102 whiskeys and 102 stories...
You will wish to hear at least one while
tasting their different flavours served with
Istrian or French delicacies, or simply a good
cigar.**

DE — Mehr als 102 Whiskysorten und 102 Geschichten...
Sie werden mind eine hören wollen, während Sie die
verschiedenen Aromen mit kleinen istrischen oder
französischen Snacks oder nur einer guten Zigarre
genießen.

Whiskey bar, Hotel Adriatic



**Discover what goes on behind the closed
doors of a restaurant kitchen, peek into the
wine cellar, and write your impressions on
the wall while enjoying choice delicacies.**

DE — Erleben Sie, was hinter der geschlossenen Küchentür
geschieht, werfen einen Blick in den Weinkeller und
schreiben Ihre Eindrücke, während Sie die ausgewählten
Delikatessen genießen, direkt an die Wand.

Chef's Table, Hotel Monte Mulini



Experience the unique combination of a library with more than 500 titles in five languages, and a bar offering the best brands of gin and tonic in the world.

DE — Erleben Sie die einzigartige Verbindung einer Bibliothek, mit mehr als 500 Büchern in 5 Sprachen, und einer Bar, die die besten Gin- und Tonic-Marken der Welt anbietet.

Gin bar, Hotel Monte Mulini



Discover over 150 varieties of local and international wines and sparkling wines served with traditional delicacies seasoned with a selection of local olive oils.

DE — Es warten mehr als 150 kroatische und internationale (Schaum-)Weinsorten auf Sie, zusammen mit kleinen traditionellen Köstlichkeiten, gewürzt mit Olivenölen aus der Region.

Enoteka, Hotel Lone
Enothek, Hotel Lone



Experience the traditional, local gourmet cuisine of Rovinj in typical trattorias hidden in the backstreets of the Old Town and known only to the locals.

DE — Erleben Sie die traditionelle, lokale Gourmetküche der Stadt Rovinj in den typischen Trattorien, versteckt in den kleinen Gassen der Altstadt, die nur die Einheimischen kennen.

Secret food tour, Rovinj



Let us introduce you to the other side of our town under the expert guidance of our curator. This is Rovinj's artistic and creative side which will show you why Rovinj is called the town of artists.

DE — Lernen Sie unter der professionellen Führung unserer Kuratorin die andere Seite unserer Stadt kennen, und zwar die künstlerische, kreative, und wir beantworten die Frage, warum Rovinj auch die Stadt der Künstler genannt wird.

Art tour Rovigno



Would you like to try your hand at cooking?
Our chefs will be glad to teach you basic
cooking skills and highlight the benefits of the
ingredients used.

DE — Möchten Sie selbst kochen? Unsere Köche werden
gerne sich bemühen, Ihnen die Grundlagen der Kochkunst
und der verwendeten Zutaten beizubringen.

The Revolution cooking class, Hotel Lone
Kochschule Revolution, Hotel Lone





Contact

KONTAKTE

Hotel Monte Mulini

+385 (0)52 636 005 / montemulini.concierge@maistra.hr

Hotel Lone

+385 (0)52 632 005 / lone.concierge@maistra.hr

Hotel Adriatic

+385 (0)52 803 512 / adriatic.concierge@maistra.hr

Hotel Eden

+385 (0)52 800 418 / eden.concierge@maistra.hr

Rovinj - Cultural and Historical Itineraries



Discover a part of the rich cultural, historical and traditional heritage of Rovinj through itineraries suggested by the historian Marin Budicin. The mobile app titled **Rovinj – Cultural and Historical Itineraries** can be downloaded from the App Store for iOS and Google Play for Android devices.

DE — Entdecken Sie mit Hilfe der Reiserouten, die vom Historiker Marin Budicina empfohlen wurden, einen Teil des reichen kulturellen, historischen und traditionellen Erbes Rovinjs. Die mobile Anwendung mit dem Namen Rovinj - Cultural and Historical Itineraries kann im App Store für iOS- und bei Google Play für Android-Geräte heruntergeladen werden.“

www.maistra.com

MAISTRA
Collection

GRAND
— PARK
HOTEL
ROVINJ

*Hotel
Monte Mulini*

lone 

— A D R
H I A
O T T I
E L — C

EDEN
HOTEL